





Madrid, 21. April, Nachts 10 Uhr.  
(W. L. B. Telegramm.)

In dem heute abgehaltenen Ministerrathe erklärte der Ministerpräsident, in diesem feierlichen Augenblicke, wobei der erste Kanonenschuß ertönen könne, übernehme die Regierung die volle Verantwortlichkeit; indessen habe er es für empfehlenswert, wenn die Regentin die Meinung aller politischen Führer und einflussreichen Persönlichkeiten der Parteien, ebenso wie die der Hauptführer der Armee höre. In Folge dessen wird die Regentin heute Abend mit den in Betracht kommenden Persönlichkeiten eine Konferenz abhalten.

Madrid, 21. April. (W. L. B. Telegr.)

Deputiertenkammer. Der Präsident fordert die Kammer dringend auf, sich sobald als möglich zu konstituieren, damit die Ehre des Vaterlandes und der Fahne verteidigt werden könne. Die Kammer begann sofort die Wahlen für die Commission. In den Couloirs gaben Deputierte aller Parteien ihrem Gefühl dahin Ausdruck, daß Spanien gegen die Vereinigten Staaten bis aufs Aeußerste kämpfen müsse.

#### Die Abreise des amerikanischen Gesandten.

Madrid, 21. April. (W. L. B.) Nachmittags 5 Uhr. Der amerikanische Gesandte, der erste Gesandtschaftssekretär, des Regenten Mutter und Schwester, sowie die anderen Beamten der Gesandtschaft, sind heute mit dem Süd-Express in der Richtung nach Paris abgereist. Der Bahnhof war von berittenen Gendarmen umgeben. Auch der Präfect befand sich am Bahnsteig. Als Woodford den Bahnhof überschritt, grüßte er, was von mehreren Personen erwidert wurde. Im Augenblicke des Abganges des Zuges bewachte die Menge am Bahnsteig eine respectvolle Haltung, dann erschollen die Rufe: „Es lebe Spanien, es lebe die Armee, es lebe die Marine!“ Woodford zeigte sich vor der Abreise sehr bewegt. Als die Menge rief: „Es lebe Spanien!“ grüßte Woodford vom Waggonfenster aus mit seinem Hut.

#### Die amerikanische Herausforderung.

Washington, 22. April. (W. L. B.) Eine Note der Regierung besagt, das Staatsdepartement habe vorgeschrieben dem spanischen Gesandten die Absicht der Regierung und eine Abschrift der Resolution des Congresses mitgeteilt. Nach Empfang derselben verlangte der Gesandte die Pässe, welche ihm am Nachmittag zugesandt wurden. Das Staatsdepartement empfing gestern früh ein Telegramm von Woodford, aus dem hervorgeht, daß die spanische Regierung die diplomatischen Beziehungen abgebrochen habe. Diese Haltung mache jede weitere diplomatische Action seitens der Vereinigten Staaten unmöglich. Eine Depesche von Woodford besagt:

„Der Präsident beauftragt Sie, entsprechend den Resolutionen des Congresses, Spanien aufzufordern, sofort auf die Souveränität in Cuba zu verzichten und seine Truppen zu Wasser und zu Land zurückzuziehen.“ Die Depesche schließt: „Wenn bis zum nächsten Sonnabend, den 23. April, Mittags, die Regierung der Vereinigten Staaten nicht von der spanischen Regierung eine vollkommen befriedigende Antwort erhalten habe, wird der Präsident ohne eine vorherige Benachrichtigung in dem notwendigen Maße die Vollmacht und Autorität anwenden, welche ihm durch die gemeinsame Resolution verliehen und anvertraut wird.“

#### Die Ausfolgung der Pässe an den spanischen Gesandten.

Der Brief des spanischen Gesandten Bernabe, worin er seine Pässe verlangt, lautet: „Herr Staatssecretär! Die vom Congress der Vereinigten Staaten angenommene und vom Präsidenten gebilligte Resolution ist von solcher Art, daß mein Verbleiben in Washington unmöglich wird, und zwingt mich, von Ihnen die Herausgabe meiner Pässe zu verlangen. Der Saum der spanischen Interessen wird dem französischen Botschafter und dem österreichisch-ungarischen Gesandten anvertraut werden. Bei dieser Gelegenheit, die mir sehr schmerzhaft ist, habe ich die Ehre, Ihnen die Versicherung meiner höchsten Achtung zu wiederholen. Luis Polo de Bernabe.“

Der Staatssecretär Sherman überbrachte die Pässe mit einem Schreiben, worin er sein tiefstes Bedauern ausdrückt, daß Bernabe sich veranlaßt gesehen habe, diesen Schritt zu thun.

#### Die Blokade Sabanas.

Washington, 21. April. (W. L. B.) Der Beschluß, das Geschwader abgehen zu lassen, wurde heute Nachmittag im Cabinetrath gefaßt und sollte geheim gehalten werden, aber kurze Zeit darauf, um 3 Uhr Nachmittags, erfuhr man, daß das Geschwader bereits von Keywest abgegangen sei, um die Blokade Sabanas herzustellen.

### Kleines Feuilleton.

#### Bezählte Brautjungfern.

Amerikanische Blätter berichten, daß es seit einiger Zeit in den Vereinigten Staaten Mode ist, die Ehren-damen, die wie üblich, ein junges Brautpaar zum Altar begleiten, mit klungenen Münzen zu entlohnen. Die „Brautjungferndienst“ ist also einfach ein Geschäft geworden. Bei einer Hochzeit, die kürzlich in New-York stattfand, gab es an die fünfzehn Ehren-damen, die sämtlich bezahlt wurden. Außer prächtvollen Toiletten, die der Brautwau anfertigen ließ, erhielten sie eine Entschädigung von je 30 Dollars dafür, daß sie im Hochzeitzuge erschienen. Es gibt junge Mädchen, die sich für ihre „Ehrenamt“ bis zu 100 Dollars bezahlen lassen. Eine Dame, die wegen ihrer blendenden Schönheit sehr gesucht ist, soll bereits bei mehr als 200 Trauungen als Brautjungfer figurirt und sich in kurzer Zeit ein Vermögen von 100 000 Mk. erworben haben, abgesehen von den zahlreichen und kostbaren Geschenken, die sie erhielt.

#### Eine Blume im „Corset“.

Ein Pariser Journal, das in letzter Zeit viel über die Unsitte des festen Schürzens gesprochen hat, erzählt in Bezug hierauf in seiner neuesten Nummer eine reizende Anekdote von dem großen französischen Naturforscher Cuvier, der von Karl X. zum Baron und Mitglied des Oberhauses gemacht worden war. Cuvier befand unter den Damen des Hofes sehr viele Prinzeßinnen, und die schönsten Mädchen von hoher Abkunft besuchten ihn häufig in seiner Wohnung im Jardin des Plantes. Zu diesen goldenen Besucherinnen gehörte auch die bildhübsche Prinzessin de Bentheim, die regelmäßig erschien, um ihre botanischen Studien zu vervollkommen. Cuvier war ein aufrichtiger Bewunderer dieser jungen, halberblühten Schönheit, doch konnte er nicht umhin, die Blässe des schmalen Gesichts und die tiefen dunklen Ringe unter den melancholisch dreinschauenden Augen zu bemerken. Er mußte auch bald die Ursache dieser krankhaften Symptome, doch wagte er nicht, mit dem jungen Mädchen darüber zu sprechen. Trotzdem sann er viel darüber nach, wie er dem blaffen Kinde zu frischen rothen Wangen verhelfen könne, ohne dessen Fröhenheit zu verlieren. Eines Tages zeigte er der Prinzessin eine eben entfaltete prächtige

New-York, 22. April. (W. L. B.)

Das Central-Hilfscomitee für Cuba mietete ein Dampfgeschiff, das am Sonnabend von hier mit 1000 Tonnen Lebensmitteln für die Reconcentrados abgehen soll. Die Regierung wird die Sicherheit des Schiffes garantieren.

#### Neutralität Europas.

Die „Post“ schreibt: Mehrere Blätter verzeichnen abermals eine Meldung, wonach in dem spanisch-amerikanischen Streitfall ein neuer Schritt der Großmächte in Washington bevorstehen soll, der sich als ein Entwurf Europas gegen die Vereinigten Staaten darstellen werde. Nicht mit Unrecht wird dieser Meldung gleich ein Zweifel an der Wirksamkeit und Zweckmäßigkeit eines solchen Schrittes entgegengehalten. Wenn ferner angenommen werden könnte, daß die Neutralität der Großmächte nicht beiseite gelassen, so wollen wir (schreibt die „Post“) noch hinzufügen, daß die Neutralität der deutschen Politik bei zweifellos und leeren Protesten nicht weniger zweifelhaft ist.

Petersburg, 21. April.

Die „Nowoje Wremja“ schreibt, Europa müsse unparteiischer Zuschauer des nunmehr unermittellich gewordenen spanisch-amerikanischen Krieges sein. Der allgemeine Verlauf der internationalen Ereignisse lege den Großmächten völlige Neutralität auf, obgleich ihre Seehandelsinteressen in gewissem Grade durch einen amerikanischen Seefrieg leiden könnten. Den europäischen Regierungen erlaube nur, den Gang der kriegerischen Ereignisse zu verfolgen und den Zeitpunkt abzuwarten, an dem es möglich werde, den kriegführenden Parteien freundschaftliche Vermittelung anzubieten.

#### Die Kriegsschiffe der beiden Staaten.

Nach der am 21. April veröffentlichten Statistik von 197 folgenden Befanden aufzuweisen: Spanien 46 Kriegsschiffe mit 2241 Mann Besatzung und 682 Kanonen, die Vereinigten Staaten 82 Kriegsschiffe mit 12621 Mann Besatzung und 556 Kanonen. Außerdem hat Spanien eine Handelsflotte von 427 Dampfern von 318178 Tonnen und die Vereinigten Staaten eine solche von 6395 Dampfern mit 2807208 Tonnen Inhalt. Diese Ziffern sind aber nicht zuverlässig, da beide Staaten in der letzten Zeit große Anstrengungen gemacht haben, um ihr Schiffsmaterial zu vergrößern und zu verbessern. Wenn der Krieg ausbricht, so werden die Vereinigten Staaten wahrscheinlich zunächst auf die Blockade Cubas ausgehen, um die dortigen Spanier zur Übergabe zu zwingen unter gleichzeitiger Unterstützung der Aufständigen. Die Spanier müssen dies zu verhindern suchen, indem sie eine Geschloß in der Nähe Cubas bauen. Das hat aber für sie das Mitleid, daß sie weit herkommen und ihre Schiffe keine großen Kohlenvorräte bergen können. Nur der „Griffith Cole“, ein Kreuzer von 6840 Tonnen, 14000 Pferdekraften und 20 Kanonen Geschwindigkeit, kann Kohlen für 25 Tage mitnehmen, ein weiteres Schiff für 21, eines für 18, zwei für 15 und sieben für 5 bis 10 Tage. Da nun die spanischen Schiffe länger als 14 Tage zu fahren haben, bis sie in die cubanischen Gewässer kommen, müssen sie dort zuerst Kohlen aufnehmen, ehe sie etwas Erntes beginnen können. Die Schiffe der Vereinigten Staaten dagegen sind in der Nähe ihres Landes und ihrer Hilfsmittel. Nach der „Times“ beträgt der für spanische Regierung zugängliche Kohlenvorrath auf Cuba nur 80000 Tonnen.

#### Ueber die Commandanten.

Der beiden amerikanischen Geschwader in den Gewässern der Vereinigten Staaten werden folgende Mittelgeschiffe gemacht. Das sogenannte „Hitzende Geschwader“ wird von Winfield Scott Schley befehligt. Derselbe ist in Frederick County, Maryland, 1839 geboren. Im dem Kriegszug gegen Korea (1889 bis 1892) war er hervorragend beteiligt, geriet in Koreanische Gefangenschaft, wurde 1874 mit der Führung der Brasilianischen Expedition betraut, rettete die Mannschaft eines schiffbrüchigen Dampfers und befehligte 1884 die zur Rettung des Nordpolforschers Greeley entsandte Expedition, auf welcher es ihm nach 1400 Seemeilen Fahrt durch Eisberge gelang, Greeley und sechs seiner Leute von Cap Esch in Grönland Land wieder heimzuführen. Im Jahre 1888 erhielt Schley sein Patent als Capitän zur See und hat seitdem hervorragende Stellen in der Marineverwaltung, sowie auf hoher See innegehabt. Inzwischen hielt er auch Vorträge an der Marine-Akademie. Capitän William Thomas Sampson, der Befehlshaber des Geschwaders zu New York, geniesst den Ruf einer alten Seeräuber. Geboren Februar 1840 zu Palmira im Staate New-York, graduierte er auf der Marine-Akademie 1861, erhielt im folgenden Jahre sein Patent als Lieutenant und befand sich mit dem Panzarschiffe „Albatross“ im Januar 1865 im Hafen von Charleston zu Grunde gegangen. Nach weiteren Diensten befehligte er 1880 die „Albatross“ in dem asiatischen Geschwader, 1882 und 1884 war er der erste Assistent auf dem Marine-Oberwarthaus zu Washington und vertrat die Vereinigten Staaten-Regierung auf der internationalen Konferenz October 1883 zu Washington, die zur Bestimmung eines Samptnerbundes und dergleichen mehr zusammengetreten war. Seit 1885 gehört er der Kaiserlich-Preussischen Commission an und seit September 1886 ist ihm die Oberaufsicht über die Marine-Akademie der Vereinigten Staaten übertragen.

### Preussischer Landtag.

#### Abgeordnetenhaus.

64. Sitzung vom 21. April, 11 Uhr.

Am Ministertische: Herr v. Hammerstein, Herr v. B. Rede.

Die gestern nicht zu Ende geführte Besprechung der Interpellation Smula und Gen. betreffend den Mangel an Dienstboten und Arbeitern auf dem Lande in den südlichen Provinzen wird fortgesetzt.

Herr v. Latacz (Centr.) führt aus, an Zulassung ausländischer Arbeiter ohne Wahrung der politischen Interessen denke auch das Centrum nicht; er glaube jedoch, daß eine weitere Zulassung als jetzt mit den politischen Interessen nicht im Widerspruch stehe.

Herr v. Latacz (Centr.) führt aus, man könne durch den Bau von Arbeiterwohnungen und Herangebung verheirateter Leute dem Arbeitsmangel bedeutend entgegenwirken.

Herr v. Latacz (Centr.) führt aus, die Vorzüge des Abg. Seer (Nat.) für völlig unzureichend; das einzige Mittel sei die Zulassung fremder Arbeiter. Die Entscheidung über die Zulassung derselben sei aber besser dem Reichstag zu überlassen, die mit dem jeweiligen Bedürfnisse besser vertraut seien, als die Regierungspräsidenten. Eine nationale Gefahr liege in der Zulassung der politischen Arbeiter nicht, sie seien fleißig, nicht und anpruchlos, sie arbeiteten sechs Tage und ruhten am siebenten, wie es ihnen Galt vorgeschrieben, sie seien auch den socialdemokratischen Agitationen unzugänglich, so sehr auch die politischen Mächte den Versuch machten, sie zu verführen, als die Arbeiter, als die Polen, könne man in Schloßen nicht brauchen, da man höhere Löhne nicht zahlen könne. Die einzigen, die ebenso billig seien, die Italiener, können sich mit dem deutschen Volk nicht vertragen. Herr v. Latacz schloß dann einverstanden mit einer Bekämpfung der Auswanderung der Freizügigkeit, mit einer schärferen Kontrolle des Geschäftsbetriebes der Gewerbetreibenden, mit einer Bekämpfung der Schutzzölle, aber unter Einführung einer wirksamen Kontrolle für die jugendlichen Arbeiter.

Herr v. Latacz (Centr.) behauptet ebenfalls, in Schloßen mangelte es nicht an Arbeiterwohnungen. Sie blieben aber leer. Man behandle eben die Landwirtschaft ungünstiger als die Industrie. Dieser gestatte man die Bekämpfung von Ausländern oft in recht weitgehendem Umfange.

Minister Herr v. Hammerstein bezieht, daß eine ungleiche Behandlung von Industrie und Landwirtschaft in der Arbeiterfrage stattfindet. Die Zulassung erfolge nach durchgängigen Grundsätzen für Landwirtschaft, landwirtschaftliche Nebenbetriebe und für die Industrie. Werde einmal in einem Einzelfalle von diesen Grundsätzen abgewichen, so müßten besondere Verhältnisse vorliegen.

Herr v. Latacz (Centr.) spricht sich aus nationalen Gründen gegen eine zu weitgehende Zulassung von Ausländern, jedenfalls aber gegen die dauernde Zulassung von solchen aus, befristet aber eine Ausdehnung der Frist für die Bekämpfung von Ausländern über den 1. December hinaus, etwa bis zum 15. December.

Herr v. Latacz (Centr.) kann sich von dem gestern vom Minister angeführten Mittel nicht besonders viel versprechen. Das Mittel sei ja schon sehr in Uebung. Reue eigentlich nur, daß eine schärfere Kontrolle der Gewerbevermeister in Aussicht genommen werden sollte. Darüber hinaus müßte aber auch eine möglichst strenge Bekämpfung des Contractbruchs in Aussicht genommen werden. Der Contractbruch mit seiner Verletzung von Treu und Glauben mache gerade auf dem Lande den allerschmerzhaftesten Eindruck. Er führe zur vollständigen Vögelerei des Arbeitgebers. Statt auf Arbeiterzahlung müßte man fast schon auf Arbeitergehorch dringen. Auch die Aufhebung zum Contractbruch müßte natürlich unter Strafe gestellt werden.

Herr v. Latacz (Centr.) hält die vom Minister gestern in Aussicht gestellten Mittel entweder für unannehmbar oder für unzureichend. Man müsse mehr ausländische Arbeiter zulassen. Jedenfalls könne es nicht Aufgabe des Staates sein, die Heranziehung ausländischer Arbeiter zu hindern oder zu erschweren.

Herr v. Latacz (Centr.) stellt in Abrede, daß der Großgrundbesitzer zur Verhinderung der Arbeiterfrage beitragen habe. In demselben Maße, wie kleine Bauernwirtschaften von ihm aufgekauft worden seien, seien auch Güter parzellirt worden. Weiter bezieht er die Zulassung ausländischer Arbeiter bis zum 15. December, hat bis zum 1. December; es dürften den einzelnen Besitzern nicht zu viel Schwierigkeiten bei der Heranziehung ausländischer Arbeiter bereitet werden. Die Einführung der Concessionspflicht für die Betriebe der Gewerbevermeister sei dankbar zu begrüßen. Mit den Arbeitsnachweiser beim Militär habe man in der Provinz schlechte Erfahrungen gemacht. Dagegen sollte man die von den landwirtschaftlichen Vereinen gegründeten Arbeitsnachweise möglichst fördern. Die Heranziehung der Schulkindern zu landwirtschaftlichen Arbeiten sei durchaus wissenschaftlich und für die Kinder vortheilhaft als das Viehwirtschaften, durch das sie nur Untugenden lernen. Zur Bekämpfung des Contractbruchs könnten die Landwirthe selbst viel beitragen, indem sie contractmäßige Arbeiter nicht annehmen. Besitzer, die contractmäßige Leute doch annehmen, müßten ebenso wie diese bestraft werden, außerdem für den Schaden regresspflichtig gemacht werden, der aus dem Contractbruch entstanden ist. Als sein oesterreichense stellt er es hin, daß die Regierung die Arbeiterfrage als eine der wichtigsten betrachte, ohne aber der Forderung beizutreten, daß die politischen Arbeiter grundsätzlich zugelassen werden sollen.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) nimmt das Verhalten der Staatsregierung gegen den Landbesitzer in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Herr v. Latacz (Centr.) erblickt eine der Ursachen der Emigration des platten Landes in Posen und Westpreußen in der Schädlichkeit der Aufsehercommission. Man sollte für Anstellung politischer Arbeiter sorgen, die außerordentlich fleißig und geduldig sind.

Wie die „Nordd. Allg. Ztg.“ hört, ist der Posten eines kaiserlichen Gesandten am persischen Hofe dem bisherigen Ministerresidenten in Caracas, Grafen von Mex., übertragen worden. Zum Ministerresidenten in Caracas ist der bisherige Generalconsul in Yokohama, Dr. Schmidt, ernannt.

Der dem Reichstage zugegangene Nachtragsetat beziffert sich auf insgesamt 7 787 885 Mk., wovon 5 000 000 Mk. zur Verwaltung des Gouvernements Kiangtchou bestimmt sind; 1 000 000 Mk. soll zur Unterhaltung der Postdampferverbindungen mit Ostasien und Australien dienen.

Stuttgart, 21. April. Die Kammer hat die Abschaffung der lebenslänglichen Wahl der Ortsvorsteher mit 69 gegen 8 Stimmen angenommen und die Wahlperiode gegen den Antrag der Volkspartei, die für acht Jahre eintrat, auf zehn Jahre festgesetzt.

#### Ausland.

Frankreich, Paris, 21. April. Der Appellhof für Strafsachen vertheilte heute über die Appellation Zola's gegen den Beschluß der Strafkammer, die sich in dem von den Schriftführern gegen Zola angehängten Verleumdungsproceß für zuständig erklärt hatte. Der Gerichtssaal war fast leer; auch blieb das Eintreffen Zola's fast unbemerkt. Der Appellhof verwarf die Appellation.

Norwegen, Christiania, 21. April. Das Storting hat heute mit 78 gegen 36 Stimmen die Vorlage betreffend das allgemeine Stimmrecht für Männer zu den Storting-Wahlen an. Die 78 Stimmen gehören mit einer Ausnahme der Linken an. Für Ausdehnung des Stimmrechts auf Frauen stimmten 33 Abgeordnete.

#### Marine.

S. M. S. „Albatross“ ist am 20. d. M. von Wilhelmshaven in See gegangen und in Glückstadt eingetroffen.

S. M. S. „Schwalbe“ hat am 20. d. M. Kiel verlassen und die Auslandsreise angetreten.

S. M. S. „Pilot“ ist am 20. d. M. in Memel eingetroffen und beabsichtigt diesen Hafen an diesem Tage wieder zu verlassen.

S. M. S. „Blücher“ hat am 20. d. M. die Wachtschiffgeschäfte von S. M. S. „Vogel“ in Kiel übernommen.

S. M. S. „Schulze“, S. 1 und S. 321 sind am 19. d. M. in Stralsund eingetroffen, am 20. nach Greifswald weitergegangen, daselbst angekommen und nach Swinemünde weitergegangen.

S. M. S. „Tobias“, S. 70 der S. M. S. „Diu.“ ist von Caderförs kommend, am 20. d. M. in Kiel eingetroffen.

#### Sport.

Die Carlshorster Rennen. am Donnerstag wurden bei trübem, aber trockenem Wetter abgehalten — ein noch nicht dagewesenes Ereignis in diesem Jahre. Der Besuch war recht gut, specielles Interesse boten jedoch nur zwei Rennen des Tages, das mit 5000 Mark dotirte deutsche Hürdenrennen und der Preis von Gradis am Schluß des Programms. In ersterem Concurrenz starteten die beiden besten deutschen Hürdenreiter „Lindolf“ und „Hagelichlag“. Zwischen die beiden deutschen Reiter hatte man den Ausländer des Namens zu legen, und es hätte sich zweifellos ein exakter Endkampf zwischen ihnen entspielt, wenn „Hagelichlag“ nicht an der letzten Hürde zu Fall gekommen wäre. Der Preis von Gradis, den das königliche Hauptgestüt gleichfalls mit 5000 Mk. ausgestattet hatte, fiel an einen so kräftigen Außenreiter in einem Felde von 12 Furlongs, daß der Totalisator 15fachen Geld zahlte konnte. O. v. S. —

Wilhelmsdorfer Hürdenrennen. Preis 1500 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler-Ringsdorf's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Weiterjäger-Hürdenrennen. Preis 2000 Mk. Dst. 4000 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Mathe Zante“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Credit“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Bredon“ 3. Tot: 37:10. Platz: 38:44:20.

Deutsches Hürdenrennen. Preis 5000 Mk. Dst. 3500 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Lindolf“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Hagelichlag“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Hagelichlag“ 3. Tot: 18:10.

Fünfelnerrennen. Preis 3800 Mk. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

Preis von Gradis 5000 Mk. Sandicap. Dst. 3200 Meter. Hr. v. Gieseler's br. St. „Florentin“ 1. Hr. v. Gieseler's br. St. „Portia“ 2. Hr. v. Gieseler's br. St. „Dorid“ 3. Tot: 49:10. Platz: 44:30:20.

### Politische Tagesübersicht.

Zur Oberbürgermeisterwahl in Berlin. Die Meldung des „Berl. Voc. Anz.“, daß als Nachfolger Jelles der frühere Minister des Innern Geerjuch auszuwählen sei, wird jetzt von dem „Voc.-Anz.“ selbst widerrufen.

Giroverkehr bei der Reichshauptkasse. Der Reichsanzeiger“ giebt bekannt, daß am 1. Mai dieses Jahres die Reichshauptkasse dem Reichsbank-Giroverkehr mit der Wabgabe angeschlossen wird, daß Jedermann Befugniß ist, bei den Reichsbankhauptstellen und Reichsbankstellen gebührenfrei Einzahlungen auf Giroconto der Reichshauptkasse zu leisten. Vom 1. Mai ab ist der Giroverkehr der Reichsbank-Giroconten mit der Reichshauptkasse ausschließlich im Girowege zu bewirken.

Der Reichs-Ausschuß für die Deutschen Nationalisten veröffentlicht einen Aufruf zur Förderung des nationalen Unternehmens. Dasselbe soll auf dem die d. m. a. l. d. e. i. m. zur Ausföhrung kommen und stützt sich, seiner wesentlichen Bedeutung nach, auf eine weitverbreitete Organisation von Orts-Ausschüssen, die unmittelbar und stetig im Sinne der Ziele der Nationalisten im Volke selbst wirken. Der Aufruf spricht die zuversichtliche Hoffnung aus, daß das deutsche Volk gern dieses Werk fördern werde, daß besonders die Wahrung eines mächtigen deutschen Nationalgefühls und die Hebung der Volkseigenheit viel Volksthat im Auge habe, und sagt dann:

„Dies Werk müsse Zeugniß dafür ablegen, daß wir Deutsche es endlich gelernt haben, mit großem Sinn uns zusammenzufinden.“ Unterzeichnet ist der Aufruf von den beiden Vorsitzenden des Reichs-Ausschusses, Abgeordneten v. Schenckendorff-Görlich und Dr. med. F. v. Schmidt-Bonn, sowie von einer Reihe hervorragender Männer aus allen Theilen Deutschlands, der verschiedensten politischen Parteien, der einzelnen kirchlichen Richtungen, der Wissenschaft, Kunst, Industrie, des Handels und Gewerbes, im Ganzen von 121 Männern, deren Namen von bestem Klang und weit bekannt sind.

#### Deutsches Reich.

Berlin, 21. April. Wie aus P o m b u r g gemeldet wird, werden die jüngeren Kinder des Kaiserpaars während des nur noch kurz bemessenen Aufenthalts der Kaiserin dort nicht mehr erwartet.

Wie die „Alln. Volkszeitung“ meldet, ist Bischof Anger in Shanghai eingetroffen und reist zunächst nach Peking weiter.







Vergnügungs-Anzeiger  
**Stadt-Theater.**

Direction: Heinrich Ross.  
Freitag, den 22. April cr.  
Abends 7 1/2 Uhr.

Abonnements-Vorstellung. P. P. B.  
Serien- und Duenkbillets haben Gültigkeit.  
Benefiz für Cilli Kleyn.

Zum letzten Male in dieser Saison.  
**Die versunkene Glocke.**

Ein deutsches Märchen-Drama in 5 Acten von G. Hauptmann.  
Regie: Franz Schiefe.

Personen:

Heinrich, ein Glockengießer	Ludwig Bindikoff.
Magda, sein Weib	H. Welcher-Born.
Beider Kinder	Grethchen Kolbe.
Die Nachbarin	Grete Klein.
Der Pfarrer	Anna Anticherra.
Der Schulmeister	Franz Wallis.
Der Barbier	Jojei Kreft.
Die alte Wittichen	Alex. Calliano.
Kautendelein, ein eifriges Weib	Hil. Staudinger.
Der Fickelmann, ein Elementar-Geist	Cilli Kleyn.
Ein Waldgeist, faunischer Waldgeist	Franz Schiefe.
	Emil Berthold.
	Else Walben.
	Ella Schmitzky.
	Ella Grüner.
	Clara Nauchus.
	St. Groth.
	St. Schilling.
	St. Scheffler.
	St. Abt.
	Arthur Abt.

Der Märchengrund ist das Riesengebirge und ein Dorf an seinem Fuße.

Größere Pause nach dem 2. und 4. Act.

Eine Stunde nach Beginn der Vorstellung Schnittbillets für Stichpartie a 50 Pf.

Casseneröffnung 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende 10 Uhr.

Chielplan: Sonabend. Abonnements-Vorstellung. P. P. C. Bei ermäßigten Preisen. Im weissen Röss'l.

Sonntag Nachmittag 3 1/2 Uhr. Bei ermäßigten Preisen. Fremden-Vorstellung. Im weissen Röss'l.

Sonntag Abends 7 1/2 Uhr. Außer Abonnement. Vorlesung P. P. D. Zum 1. Male. Die Logenbrüder.

**Wilhelm-Theater.**  
Director und Besitzer: Hugo Meyer.

Nur noch einige Tage!

**Scandal im Restaurant.**

Comödie von 9 Personen, allein dargestellt vom italienischen Verwandlungsschauspieler

**Signor Ghezzi.**

Concurrenzlos sind die Leistungen des Medicinal-Wundermenschen

**Nero Strazzini.**

Pöttinger, schwedisches Damen-Gesangs-Quartett.

The Gilmans, Dumitrescu-Truppe.

Musical Excentriques. Turner am 9 fachen Lustred.

Carl Loydel, Humorist.

Casseneröffnung 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr.

Schluss der Saison: Sonntag, den 1. Mai.

**Apollo-Saal.**

Dienstag, den 26. April cr., Abends 7 1/2 Uhr:

**Quartett-Soirée**

des Quartetts der Berliner Hofoper: Prof. C. Halir

und die Kammer-Virtuosen:

G. Exner, Ad. Müller, H. Dechert.

Programm:

1. Haydn op. 76 Nr. 5 D-dur.

2. Schumann op. 41 Nr. 3 A-dur.

3. Beethoven op. 131 Cis-moll.

Eintrittskarten a 3,-, 2,-, Stehplatz 1 A, Schülerbillets 75 Pf. in

C. Ziemssen's Buch- und Musikalien-Handlung

(G. Richter), Sundegasse 36.

**Freundschaftlicher Garten.**

Sonntag, den 24. April 1898:

**Eröffnung der Saison.**

Raimund Hanke's altberühmte

Leipziger Quartett- und Concert-Sänger.

Eintrittspreis 50 Pfg., Reservirter Platz 1,00 Mark.

Kinder die Hälfte.

Anfang: Sonntag 7 Uhr, Wochentag 8 Uhr.

**Fritz Hillmann.**

**Café Feyerabend**

Halbe Meer, (1820)

**Waffeln.**

**Halbe Meer.**

**Hôtel de Stolp**

Sonabend, den 23. April 1898:

**Großes Militär-Concert**

ausgeführt von Mitgliedern der Capelle des Füsilier-Regiments Nr. 2 von Hindenburg.

Anfang 7 Uhr. Entree frei.

Sonntag, den 24. April: Großes Concert.

Anfang 5 Uhr. M. Melzer.

II. Petershagen. Café Nötzel. II. Petershagen.

Sonntag, den 24. April 1898, feiert der

**Danziger Männer-Athleten-Club**

**„Gigantea“**

sein

**II. Stiftungsfest**

verbunden mit Kraftproductionen, humoristischen Vorträgen, Turnen, außerdem Kunstleistung des Trio Formelly, Paul Formelly zahlt demjenigen 300 Mk., der im Stande ist, eine seiner Leistungen nachzumachen. Zum Schluss:

**Tanzfränzchen.**

Billets sind im Vorverkauf a 30 Pf. bei Herrn Jakob Janzen, Pögenpohl 66 und Restaurateur Herrn Seifert, Juntergasse, zu haben. An der Casse a 40 Pf. — Alles Nähere die Plakate.

Freunde und Sportgenossen ladet ergebenst ein

Der Vorstand.

**Luftkurort.**

**Schützenhaus, Neustadt Wpr.**

Altrenommiertes Etablissement 1. Ranges.

Saal mit Theaterbühne, schöner schattiger Park m. Colonnaden, Glasveranden, geschützter Aufenthalt für ca. 1500 Personen.

Zimmer mit oder ohne Pension zu civilen Preisen.

**Dejeuners, Dinners, Soupers**

von 1,50 Mk. an im Hause.

**Reichhaltige Speisekarte.**

Weine von F. A. J. Jüncke und J. H. L. Brandt.

Münchener Pilsener und Königsberger Bier.

**Ausspannung.**

Das Schützenhaus ist 10 Minuten vom Bahnhof, von der Stadt, vom gräflichen Park und 5 Minuten vom Schlossberg entfernt.

Uchungswohl

3441) J. Skok.

**1. Danziger Stehbierhalle**

im Berliner Genre

**„Zum Diogenes“**

Seil. Geisgasse 110, Ecke Goldschmiedegasse.

Frühstücks-Local,

auch für die geehrten Wartungsdamen.

**12 Mausegasse 12.**

Sonntag, den 24. April:

Lebtes großes

**Voll-Bier-Fest**

verbunden mit

**Frei-Concert,**

wozu Freunde und Kameraden

einladet **Moses.** (3443)

**Sängerheim**

Sonabend:

**Familien-Abend.**

Gratis-Ausloosen von

blühend. Topfgewächsen.

**Restaurant**

**„Zum Freischütz“**

Strandgasse 1.

Sonabend:

**Gr. Familien-Fränkchen,**

verbunden mit Gesang und

komischem Vortrag.

Hierzu erlaube alle geladenen

Familien um pünktliches und

zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand.

**Vereine**

Oeffentliche

**Böttcher-Versammlung**

Sonntag, den 24. April,

Nachmittags 4 Uhr,

Gr. Mühlengasse 9.

Tagesordnung:

1. Die inaktretende Arbeits-

ordnung der Spitzfabrik

zu Neufahrwasser.

2. Beratung über Gründung

eines Arbeitsnachweises.

3. Verschiedenes.

Zahlreiches Erscheinen er-

wartet Der Einberufer.

In meinem Verlag erschienen  
**14 neue Postkarten**

(davon 10 in Delfter Manier)  
Danzig, Zoppot, Adlershorst,  
Oltwa, Langfuhr, Neufahrwasser  
und Odra. (3287)

**Clara Bernthal,**  
Goldschmiedegasse 16.

Vorzügl. Dampfkaffees

hiets frisch pro Pfd. von 70 Pf. an

reinischmedend,

**Rohe Kaffees**

reinischmedend,

pro Pfd. von 60 Pf. an

empfiehlt

die erste Dampfkaffee-Rösterei

**A. Kurowski,**

Breitg. 108, Filiale Breitg. 89.

En gros.

En detail.

**Farben**

troden und in Del abgerieben,

garantirt reinen Seinölsfirniß,

zuverlässig in jeder Beziehung,

vorzügliche Lacke harttrodend,

sämmtliche Sorten Pinsel und Malerrequisten,

**Friese, Borden, Wandschablonen,**

**Carbolineum**

zum Imprägniren des Holzes gegen Fäulniß und Schwamm

empfiehlt die

**Farben-Handlung**

**Friedrich Groth,**

2. Damm Nr. 15.

**Rock-Anzüge**

**Jacket-Anzüge**

**Sommer-Paletots**

**Beinkleider**

**Einsegnungs-**

**Anzüge**

**Kinder-Anzüge**

**Sport-Anzüge**

!!! Einen großen Posten Corsets !!!

habe ich durch Gelegenheitskauf billig erstanden und gebe die-

selben, solange Vorrath, zu taunend billigen Preisen ab.

Es sind durchweg erste Fabrikate und vorzüglich gut sitzende

Yagons. (3458)

**Franz Thiel, Portchaisengasse 9.**

Von alten Kleiderstoffen und

Eggen werden Häuser gemalt

Schönlitz, Carthäuserstraße 957

F. Papke, Weber.

Schneiderin fertigt

Damen- und Kinder-Kleider

gut und ganz billig an Hohe

Seigen Nr. 29, 1 Treppe.

**Corset-Fabrik Anna Goertz,**

**Gr. Scharmachergasse 7**

(neben der Reichsbank). (2843)

**Special-Geschäft hygienischer Corsets.**

Lager eigener, deutscher, Pariser, Wiener Corsets.

Anfertigung nach Maass.

Gehierung ohne Polsterung.

Anprobe-Zimmer.

**M. Baer,**

Kohlenmarkt 32.

Empfehle: (3445)

**Damen-Hüte,**

**Mädchen-Hüte,**

**Knaben-Hüte,**

garnirt und ungarnirt, von dem einfachsten bis elegantesten Genre, in großer Auswahl zu billigsten Preisen.

Bestellungen werden schnell in feinst. Geschmack ausgeführt.

  
**Dampfer „Legan“**  
fährt von Montag, den 25. April ab Morgens um 5.15 Uhr  
(statt wie bisher 5.30) vom Johannissthor. (3477)  
„Weichsel“ Danziger Dampfschiffahrt und Seebad-  
Actien-Gesellschaft.

**Kranken- und Sterbe-Unterstützungs-Casse**  
**„Humanitas“.**  
**General-Versammlung**  
am 24. April 1898, Nachmittags 4 Uhr,  
Breitgasse No. 126, bei Herrn Heinrichs.  
Tagesordnung:  
1. Rechnungslegung für das 1. Vierteljahr 1898.  
2. Dinerfest.  
3. Aufnahme neuer Mitglieder.  
Der Vorstand.

**Neuheiten.**  
  
Tricotagen, (3446)  
Baby-Artikel,  
Handschuhe, Strümpfe,  
Schürzen, Corsets,  
Toilette-Artikel.  
Zweig-Geschäfte:  
Zoppot, Seestrassse 15,  
Westerplatte a. Kurgart.

**Schwedische**  
**Reihen-Pflastersteine**  
haben aus ankommen dem  
Dampfer billig abzugeben.  
Ednard Rothenberg Nachh.,  
Hopfengasse 72.  
**Blaubeeren**  
per Kiste 40 Pf.  
Dillgurken, Senfgurken  
empfiehlt  
**Kuno Sommer,**  
Thornischer Weg 12.

**Neue Bücher** leihweise zu  
haben in  
Wagner's Buchhandlung (H. Engel.)  
Zuh.: S. Bodenstern, Sundeg. 102.  
Dunker: Familie.  
Elbe: Fabellas Nachlaß.  
Hilber: 3 Meis am Weg.  
Roffmann: Aus der Sommer-  
frische.  
Jensen: Eine Sommermond-  
nacht.  
Merkens: Gedanken Kaiser  
Wilhelms des Großen.  
Muellenbach: Vom heißen Stein.  
Nisso: Auf der Heide.  
du Prol: Das Kreuz am Ferner.  
Salburg: Die Inquisition.  
Braddon: Rough Justice.

  
**Corset-Fabrik Anna Goertz,**  
**Gr. Scharmachergasse 7**  
(neben der Reichsbank). (2843)  
**Special-Geschäft hygienischer Corsets.**  
Lager eigener, deutscher, Pariser, Wiener Corsets.  
Anfertigung nach Maass.  
Gehierung ohne Polsterung.  
Anprobe-Zimmer.

  
**M. Baer,** Kohlenmarkt 32.  
Empfehle: (3445)  
**Damen-Hüte,**  
**Mädchen-Hüte,**  
**Knaben-Hüte,**  
garnirt und ungarnirt, von dem einfachsten bis elegantesten Genre, in großer Auswahl zu billigsten Preisen.  
Bestellungen werden schnell in feinst. Geschmack ausgeführt.















.....



König Albert von Sachsen.

(Zum 70. Geburtstage und 25-jährigen Regierungs-  
Jubiläum, 23. April).  
Von Paul Richard.

Das diesjährige Geburtsfest des allerbetheiligten greisen  
Sachjenkönigs und ruhmgekrönten Generalfeldmarschalls,  
König Alberts, wird nicht nur im Sachjenlande, wo  
ausgedehnte Festlichkeiten veranstaltet werden, sondern  
im ganzen Deutschen Reiche, ja, überall, wo deutsche  
Herzen für des Vaterlandes Ruhm und Größe schlagen,  
mit besonderer Heiße beiegen. Denn es ist ein  
Doppeljubiläum, das wir feiern: einmal der 70. Geburts-  
tag des hochverehrtesten Fürsten, dann aber des  
Gedächtnißs des vor 25 Jahren erfolgten Thronwechsels,  
der allerdings erst am 20. October 1873, nach dem Tode  
des Königs Johann, des Fürsten unter den Gelehrten  
und Gelehrten unter den Fürsten, stattfand, dessen  
Feier aber aus Zweckmäßigkeitsgründen mit der des jeh-  
zigsten Geburtsages verbunden wird. Wenn zu diesem  
heiligen Feste ein außergewöhnlicher Glanz entfaltet  
wird, der u. A. auch in dem Besitze zahlreicher Fürst-  
lichkeiten, darunter unjeres Kaisers selbst, sich äußert,  
so ist dies nicht mehr wie hütig. Ist doch König  
Albert einerseits denjenigen Fürsten, die, ganz  
abgesehen von ihren Herrscherthünden und sonstigen  
rein menschlichen Vörsügen, hervorragenden Antheil  
an der Wiederaufrichtung des Deutschen Reiches haben,  
beizuzählen: mit dem greisen Altreichstänzer gehörte  
der emsige Führer der Maasarmee und Sieger von  
Beaumont zu den ruhmwürdigsten der noch lebenden  
waghebenden Zeugen einer großen Vergangenheit.

König Albrecht wurde am 23. April 1828 als Sohn des damaligen Prinzen, späteren Königs Johann und dessen Gemahlin, geb. Prinzessin Amalie von Bayern, geboren, ein Ereignis, das weit und breit im Schenkenlande begehrtesten Jubel hervorrief. Aber auch der prinzipliche Vater theilte diese Freude. Schrieb er doch selbst darüber: „Die ungeheure Freude in der Familie und in der Umgebung kann man sich denken. Alles fiel sich in die Arme, und selbst der König Anton umarmte meine Schwiegermutter. Bald

wachten die umwohnenden Kanonensprüche auch die Stadt in freudige Aufregung. Eine Gesellschaft guter Freunde, zum Theil aus Mitgliedern meines Abendringsels bestehend, war bei dem Italiener Chiappari versammelt; sie begaben sich, Cabinetsrath Drupper an der Spitze, auf die Brücke, ließen sich Champagner geben und nöthigten Vorübergehende, gleichviel ob sie heimisch oder fremd, auf die Gesundheit des Neugeborenen anzuknosen.“ Die Erziehung des gewesenen und für alle Eble begeisterten Prinzen leitete der ideal veranlagte Vater — der bekanntlich unter dem Namen „Philatelbes“ („Wahrheitsfreund“) eine meisterhafte Uebersetzung der „Divina commedia“ („Göttliche Komödie“) von Dante herausgegeben hat — in erster Linie selbst nach den von ihm streng beobachteten Grundsätzen der katholischen Religion, wobei aber schon in Knäufch auf die künftige hohe Berufstellung des Prinzen alle Engergeizigkeit und Unduldsamkeit sorgfältig vermieden wurde. Zum eigentlichen Erzieher wurde dem talentvollen und lernbegierigen Prinzen der Geheimrath Dr. von Langenn zur Seite gestellt, der über seinen fürstlichen Zögling das prophetische Wort sprach: „Late signa feres Saxoniae tuae!“ (Welch'n wirst Du die Feldzeichen Deines Saesienlandes tragen!), Worte, die später in Schleswig-Holstein, auf blühenden Schlachtfeldern und besonders auf Frankreichts baldgedünnten Gräbern sich munterbar erfüllen.

Wit dem Militär trat Prinz Albert schon im frühesten Kindesalter in Beziehung. Er wurde nämlich bereits wenige Wochen nach seiner Geburt, 16. Mai, von König Anton, seinem Großvater, zum Chef des 1. Infanterie-Regiments, jetzigen 102., ernannt und trat, sechzehn Jahre alt, am 24. October 1843 als Lieutenant in die Armee ein. Der militärische Gouverneur des Prinzen, Oberst von Mangold, ein tüchtiger, vielseitig gebildeter Officer, trug das Seine dazu bei, das lebhafteste Interesse und seltene Verdienlichkeits des Prinzen für alles, was die Armee betraf, nach Kräften zu fördern, so daß der Prinz i. J. 1846 zum Oberleutnant, i. J. 1847 schon zum Hauptmann befördert wurde. Aber auch die theoretische und praktische Seite des eigentlichen Herrscherberufs wurde nicht vernachlässigt. Nachdem der Prinz eine Zeit lang am obersten sächsischen Gerichtshofe gearbeitet hatte, bezog er im Herbst 1847 die Universität Bonn, um sich hier juristischen und cameralistischen Studien zu widmen. Ein Jahr etwa währte der Aufenthalt in der rheinischen Aufenthalt, wo Prinz Albert u. A. mit dem Prinzen Friedrich Wilhelm, späteren Kaiser Friedrich, und dem nachmaligen Herzog von Baden, jetzigen Großherzog Friedrich, tauschend verkehrte pflog. Die Stürme der 1848er Revolution machten demselben ein Ende: der Prinz eilte nach Dresden, ohne hier in den Gang der Ereignisse einzugreifen, beteiligte sich dagegen im folgenden Jahre (1849) an dem dänischen Feldzuge, wo er bei Eroberung der Düppelbatterien an der Spitze seiner Sachsen sich die ersten kriegserfahrenen Vorreiter um die Stirn wand. Auch fehlte es nicht an äußeren Anerkennungen: so wurde Prinz Albert mit dem sächsischen Militär-St.-Heinrichs-Orden und dem preussischen Orden Pourle Mérite ausgezeichnet und avancirte zum Major. Später rückte der Prinz, der übrigens wegen seines jovialen, feurigen, selbstigen Wesens bei den Soldaten außerordentlich beliebt war, in rascher Folge zu immer höheren Rangstufen empor, und als er nach der im Jahre 1854 erfolgten Thronbesteigung seines Vaters Johann — König Friedrich August, Bruder des Genannten, der

unglücklich bekanntlich auf einer Vergiftung in Tyrol Kronprinz geworden war, durfte er als Präsident im Staatsrathe und Mitglied der ersten Ständekammer auch thätigen Antheil an der Landesregierung nehmen, während er bereits i. J. 1853 zum Commanobanten der gesammten kaiserlichen Infanterie befördert worden war. Des Kronprinzen ganze Sorge war nunmehr auf die militärische Tüchtigkeit der kaiserlichen Truppen gerichtet, um so mehr, als er prophetischen Blickes die schweren Katastrophen voraussah, die zur endlichen glücklichen Neueinfaltung des deutschen Vaterlandes führen sollten. So war es dem tapfern kaiserlichen Corps, das in einer Stärke von 32000 Mann am deutschen Brudertrief 1866 theilnahm, vergönnt, bei Gitschin am 29. Juni und besonders bei Königgrätz am 3. Juli unter Anführung seines heldenhafteu Kronprinzen neuertrügerische Lorbeeren zu ernten. Nach dem Frieden trat Sächsen in den Norddeutschen Bund ein, und was König Johann damals gelobte, „er werde mit derselben Truppe, mit der er zum alten Bunde gefunden, auch in der neuen Verbindung festhalten“, dieses Königswort hat sich nirgends herrlicher bewährt, als auf Frankreichs blutgetränkten Fluren, wo kaiserliche französische Schützen an Schützen mit ihren preussischen bayrischen und anderen deutschen Kameraden um die Lorbeer rangen. Die Ruhmesthat der Sächsen von St. Privat, welche auf Befehl des Kronprinzen die ausgedehnte Vertheidigungstellung der Feinde umgingen und so die vorher von der preussischen Garde vergeblich versuchte Ertümmung des festungsartigen Dorfes ermöglichten, ist ebenso mit leuchtenden Buchstaben in den Annalen der Geschichte aufgeschrieben, wie der Antheil des modernen 12. Corps an dem Siege bei Beaumont, 30. August, und dem unergleichlichen Erfolge von Sedan. Ja, Kronprinz Alberts nicht hoch genug anzuschlagendes Verdienst war es, bei Beaumont zuerst Fühlung mit dem nordöstlich zum Entfasse Bazaines abzuwenkenden Mac Mahonschen Corps gewonnen und so die Katastrophe von Sedan vorbereitet und herbeigeführt zu haben. Darum wird König Albert selbst im Lied als „Held von Beaumont“ gefeiert:

„Da kommt, geschickt zum Grimmer.  
Der alte jächliche Born.  
Des Kampfes Eigentümern  
Sie schmettern: Albrecht vorn!  
Ein Herzog, zu Sachsen geboren,  
Er zieht als Sieger voran,  
Laut pöcht an des Feindes Thoren  
Der Sohn des Königs Johann!“

Als Führer der neugebildeten „Maas-Armee“, die 70 028 Mann Infanterie, 116 Escadrons Cavallerie mit 16 247 Pferden und 288 Geschütze zählte, hatte der Kronprinz reiche Gelegenheit, sein eminentes Feldherrntalent in umfassendster Weise zu betheiligen, und in dem Ausfallschlachten von Wiltres (30. November und 2. December 1870) bewährte sich der alte Sachsenruhm aufs neue glänzend. In der Kaiserproclamation nahm der Kronprinz selbstverständlich als Vertreter seines königlichen Vaters und in seiner Eigenschaft als ruhmgekrönter Feldherr hervorragenden Antheil, und als er am 11. Juli 1871 an der Spitze seiner siegreichen Truppen unter dem Jubel der Bevölkerung seinen Einzug in das Sachsenlandes Hauptstadt hielt, da war ihm die höchste militärische Auszeichnung zu Theil geworden: er war zum königlich preussischen und zum kaiserlich-russischen Generalfeldmarschall und Generalinspector des V. und VI. Armeecorps ernannt worden.

Sat nun auch in den folgenden Friedensjahren des Kronprinzen Thätigkeit der weitem Ausbildung der sächsischen Truppen gegolten, die mehrfach vor der Augen des allerhöchsten Kriegsherrn Beweise ihrer tadellosen Haltung und Disciplin abzugeben Gelegenheit fanden, so widmete sich derselbe doch mit nicht minderm Interesse zugleich den Werken des Friedens, zumal als er nach dem Hinscheiden seines erlauchtesten Vaters, am 29. October 1873, selbst auf den Königs- thron berufen wurde. Und in dieser edlen Thätigkeit fand er eine ebenso treue und hingebende, als einsichtsvolle und geistreiche Mitarbeiterin in seiner hohen Gemahlin, geborene Prinzessin Carola von Holstein-Gottorp-Romanow, geboren 5. August 1833, mit der er seit dem 18. Juni 1853 in zwar kinderloser aber überaus glücklicher Ehe lebt. Alle humanitären Bestrebungen, zunächst im engeren Vaterlande, finden in dem erlauchtesten Königspaar thatkräftigste Förderung. Wir erinnern nur an den im Jahre 1867 von dem damaligen sächsischen Kronprinzessin Carola ins Leben gerufenen und zu Ehren ihres hohen Gemahls benannten „Albert-Verein“, der als erster internationaler Frauen-Verein des „Nothen Kreuzes“ unendlichen Segen stifte; ferner an der Theilnahme, die Sächsisch Königspar überhaupt allen Befreiungen entgegenbringt, die auf Besserung materieller und sittlicher Nothstände abzielen. König Albert hingegen widmet außerdem dem geistigen Fortschritte seines Landes unausgesetzt die größte Fürsorge, und die ausgedehnten Reisen, die er alljährlich nach den verschiedenen Landestheilen unternimmt, um sich persönlich vom Aufschwunge der mannigfaltigsten Berufs- und Erwerbszweige zu unterrichten, legen hiervon bezeugnis ab. In erster Linie ist es freilich die Bildung und Aufräufung seines Volkes, die dem Könige am Herzen liegt. Datum finden wissenschaftliche Anstalten und Unternehmungen in ihm einen ebenso eifrigen als fachverständigen Gönner und Förderer. Auch die Pflege der Kunst läßt der König sich angelegen sein, und Industrie und Gewerbe erfreuen sich seiner Güt-

So kommt es, daß das Sachland trotz seiner räumlichen Beschränkung auf seine Bildungsanstalten, die Universitäten, obenan, seine Kunstsammlungen, feintedigen Beschränkungen, seine industriellen und gewerblichen Anlagen, kurz, auf den hohen kulturellen Standpunkt, den es unter allen Völkern der Erde einnimmt, mit berechtigtem Stolz blicken kann. Und dies verdient das Land zum guten Theile seinem erleuchteten Herrscher, der ein glänzender Beweis dafür ist, daß „gut sächsisch“ und „gut deutsch“ sehr wohl mit einander vereinbar sind.

Serrliche Züge von Biederinn, Selichkeit und Gemüthlichkeit weiß das jächliche Volk von seinem Könige, der selbst in manchem Liede gefeiert wird, zu erzählen, wie er z. B. es lieb, bei einem traulichen Scate in Gesellschaft mit erprobten und ergaunenen Fortiteuten echt bürgerlich zu verfehen, wobei die Worte nicht gerade auf die Goldwanne gelegt zu werden brauchen. Denn des Königs löbliche Unterhaltung ist nicht dem herzlichen Verkehr in der Familie seines Bruders Georg, die Jagd, der er in den wohlgepflegten, ausgedehnten Forsten seines Landes mit unermüthlichem Eifer und großem Geſchick obliegt.

Seite gilt das Sachsenland mit seinem erhabenen König an der Spitze als eine der sichersten und bestwährtesten Stützen des Reichs, und unser Kaiser selbst verachtam! seine Gelegenheit, dem greisen Monarchen, der trotz der Bürde des Alters im Berliner Schlosse ein oft und gern geheimer Gast ist, als seinen treuesten Freund und Rathgeber zu feiern. Gewiß verband auch unser Freundschaftsverhältnis, die beste Gewähr des Weltfriedens, seine Festigkeit und Innigkeit dem aufrichtigen Bemühen des Sachsenkönigs, die in Folge der persönlichen Beziehungen, die ihn mit dem österreichischen und italienischen Kaiserhause verknüpfen, die Politik des großen Kanzlers, zu dessen aufrichtigsten Verehrern König Albert zählt, auf das Erfolgreichste unterstützen und fördern. So vereint an dem heutigen seltenen Doppeljubiläum nicht nur das Deutsche Reich, nein, die gesammte civilisirte Welt, welche die Segnungen des Friedens als höchstes Gut zu schätzen weiß, ihre aufrichtigsten Wünsche mit der Gebeten des Sachsenvolkes: möge dem hohen greisen Jubilar an der Seite seiner erlauchten Gemahlin noch eine lange, segensreiche Regierung beschieden sein zum Heile unseres theueren Vaterlandes!

**Aus dem Gerichtssaal.**

**Straffammerfcheidung vom 21. April.**  
Aus Noth ist die bisher unbeholtene Eigenhümmersfrau Marianna Reichsofska aus Oberhof, Kr. Carlsruhe zur Hülfsfrau geworden. Ihr Geheiß ist im vergangenen Jahre herumergerannt. Bei den Lösungsarbeiten hat sich ihr Mann zu erhebliche Brandunden zugezogen, daß er schwer darniederlag. Sie fehlte so bald an allen Mitteln. Die Angeklagte kam daher auf einen verzweifeln Ausweg. Sie verleitete ihren zehnjährigen Sohn, ihr einen Beistellertel an den Kaufmann Rabow in Carlsruhe anzuhängen und ihm den Zettel zu überreichen. Der Besatz war folgende: „Schreibe: Da also fällighd anselegter Bräutuvater beehrte sie zum Zwecke der Täuclung und in der Absicht, sich einen rechtswidrigen Vermögensvortheil zu verschaffen, indem sie sich darauß bei Rabow in Carlsruhe für etwa 10 Mk. Materialwaaren auf Credit veranloßten ließ; dabei hatte sie die fette Absicht, die Schuld so bald je rögend zu Geldt machen zu bezahlen, doch ereilte sie schnell das Mißgeschick. Ganz kam sie zu Rabow, und die Sache wurde entdekt. Die Angeklagte gesteht alles zu und erklärte sich schon im Voraus mit der zu verhängenden Strafe einverstanden. Das Gericht erkannte mit Rücksicht auf die Lage der Sache nur auf die geringe Strafe von einer Woche Gefängniß.

Recht, weil man es unter Umständen der jetzt fünfzehnjährige Arbeiter Schüttmann bringen. Derselbe hat sich schon recht geübt mit dem Messer. Am 1. Januar d. J. ging er mit den jugendlichen Arbeitern Glacetti und Krause in Dhra den Södsfelder Weg. Es kamen den Dreien der Maurergeselle Diez und der Arbeiter Senger entgegen. Die letzteren nahmen eine Prieße Tabak. Krause hielt sie an und gab sich ebenfalls etwas Tabak aus, der bereitwillig von ihm abfolgt wurde. Nun ist es ja eine traurige Thatfache, daß jeder gerade von solchen jungen Burschen kein Verstand auf der Straße in Ruhe gelassen wird. Ohne irgend einen Grund stieß Glacetti den Senger an. Dies ärgerte den älteren Diez, weshalb er dem G. die verdiente Maulschelle nicht vorenthielt. In demselben Moment sprang aber auch schon Schüttmann, der darauf nun gewarnt zu haben schien, hinzu und verletzte Diez einen tiefen Messerstich in die Brust. G. erfaßte den schwerverletzten und daher ziemlich mehrbrosen Diez von hinten, rief ihn zu Boden und schlug ihn ebenfalls. Der Verletzte ist mittels des Messers gehörig bearbeitet worden; er hat u. a. noch einen Stich in den Kopf bekommen. Da der erste Stich in die Lunge gedrungen ist, war S. sieben Wochen arbeitsunfähig und hat heute noch Schmerzen, wenn er sich bücken muß. Der angeklagte Messerheld, der ein recht freches Auitreten hat, verfuhr in der heutigen Verhandlung einen Theil der Schuld auf den Drittingelassenen Krause abzumalen, von dem er behauptet, daß auch er mit einem Messer auf Diez eingeknauert habe. Krause vertheidigte dagegen, daß er vollkommen vernünftig gewesen sei und zum Frieden gerathen habe. Erst als er sah, daß Sch. ein Messer habe, sei er dazwischen getreten und habe die Parteien getrennt. Die Beklagungszeugen Diez und Senger unterstützen diese Behauptung durch ihr eidesches Zeugniß, indem sie bekunden, Krause habe Sch. gleich von Anfang an gerannt, das Messer zu gebrauchen. Auf solcher Grundlage sprach das Gericht daher den Krause frei. Gegen Glacetti wurde die Einstellung des Verfahrens publicirt, da G. sich nur der einfachen Körperverletzung schuldig gemacht hat und kein Strafantrag vorliegt. Schüttmann wurde zu sechs Monaten Gefängniß verurtheilt, wobei das Gericht seine Jugend strammstellend in Betracht zog.

**Locales.**

\* **Neue Schlafwagen.** Auf der Strecke Berlin Gdtkuhnen sollen dem Vernehmen nach, in nächster Zeit neue Schlafwagen eingestellt werden, welche gegen die

gegenwärtig an dieser Strecke laufenden Wagen wesentlich verbesserte Einrichtungen haben. Ein Nachtheil der älteren Schlafwagen liegt namentlich in der geringen Anzahl von Schlaf-Einrichtungen, welche außerhalb Morgens häufig erst nach langem Warten zugänglich sind. Die neuen Wagen sind mit Schlafstellen versehen, von denen jedes eine Schlafgelegenheit enthält. Es sind zehn Schlafabtheile vorhanden, welche einzeln oder paarweise benutzt werden können. Zu diesem Zweck sind je zwei Abtheile mit einer Verbindungstheür versehen. Zwischen je zwei benachbarten Abtheilen ist ein Wandschrank eingebaut. Die Beleuchtung der Wagen erfolgt durch Petroleum, die Lüftung durch Säuber im Dichtzug und mit Patronen verbundene Säuger. Die neuen Wagen zeichnen sich ferner namentlich durch einen möglichst geräuschlosen Gang aus.

Die Sitzung des Hauptvorstandes des Vereins zur Förderung des Deutschthums in den Ostmarken findet am 23. d. Mts., Vormittags 10 Uhr, in Berlin statt. Die Tagesordnung wird die folgende sein: 1. Allgemeine geschäftliche Mittheilungen über den Verein. 2. Organisationsvor schläge. 3. Straßsage von Adressbüchern für Gewerbebetreibende und Handwerker. 4. Einberufung des Gesamtausschusses. 5. Ueberblick über die bisherige, die Volksbibliotheken betreffende Thätigkeit. 6. Stipendienfonds. 7. Die Frage der polnischen Arbeiter aus Rußland und Galizien. 8. Ausdehnung des Rentengutsgegesetzes. 9. Die Verhältnisse der katholischen Deutschen in den Ostmarken. 10. Handwerkergenossenschaften. — Am Tage vorher werden die Mitglieder des Hauptvorstandes einem Voraabend beizuwohnen, der von der Berliner Ortsgruppe des Ostmarkenvereins Abends 8 Uhr in den Victoriafälen in der Leipzigerstraße 184 veranstaltet wird. Die Mitglieder der Berliner Ortsgruppe und der ihr angeschlossenen Zweigvereine in den Vororten werden um möglichst zahlreiche Theilnahme gebeten.

\* Die Uebung der Volksschullehrer aus den Landwehrbezirken Osterode, Dt. Eylau, Königs, Danzig und Graudenz findet in der Zeit vom 1. bis 28. Juli bei den Inf.-Rgt. von Börde und von der Marwitz statt.

\* Das Cirkularium der Provinz Westpreußen hat für die Kreisynoden des Jahres 1898 folgende Aufgabe zur Verhandlung gestellt: Wie ist die Be-theiligung der Eltern bezw. der Gemeinde bei der Taufe der Kinder und wie ist eine Belebung des Sakramentes zu erreichen?

\* Die Königl. Strombadirection ist von Herrn Oberpräsidenten v. Gohler angewiesen worden, dem Wintertag der öffentlichen Arbeiten entsprechende Vor schläge zu machen über eine Darstellung unserer Fuß- = Regulirungs- und Eisenbahnarbeiten beabs. evenntueller Ausstellung auf der Weltausstellung zu Paris im Jahre 1900. Es ist in Aussicht genommen, den ganzen Entwicklungsgang der Wasserregulirung, unterstützt durch zahlreiche Modelle, zur Darstellung zu bringen.

\* **Colleege zum Besten der Feriencolonien.**  
Zwecks Aufbringung von Geldmitteln zur Förderung der Einrichtung von Feriencolonien und Veranlassung von Badefahrten für arme kranke Kinder ist vom Herrn Oberpräsidenten eine einmalige Sammlung bei den bestgestellten Bewohnern im hiesigen Stadtbezirk durch polizeilich legitimirte Erheber im Juni ds. Jz. genehmigt worden.

\* **Beim Untergang der „Maine“** im Hafen von Habana ist auch ein Deutsche, eine aus dem Kreise Ditzingen stammender junger Mann zu Tode gekommen. Es ist, wie die „Wich. Zig.“ zu melden weiß, der Sohn eines früher in Brutt wohhabenden, unter dem Namen der „lahme“ Truczgnst bekannten Lumpenhändler, der vor etwa 5 Jahren nach den Vereinigten Staaten Nordamerica ausgewandert, aber auch dort sich nur kümmerlich ernährte, so daß der Sohn sich für die amerikanische Marine anwerben ließ. Bei der Katastrophe der „Maine“ wurde der junge Truczgnst zwar aus dem Meere herausgerafft, er starb aber bereits nach wenigen Tagen in Folge der bei der Explosion erlittenen schweren Verletzungen. Da der Verlorbene die letzte Stütze des alten Truczgnst war, so soll ihm eine angemessene Entschädigungsumme in Aussicht gestellt sein, nach deren Zahlung der alte Mann mit dem Entschädigungsbetrage nach Deutschland zurückkehren gedenkt.

\* **Fahrplan-Conferenz.** Zur Wahrnehmung einer am 23. d. Mts. in Metz stattfindenden Konferenz der Eisenbahn-Linien-Commissionen des Deutschen Reiches zur Feststellung des Militär-Fahrplans nach dem am 1. Mai zur Einführung kommenden Sommerfahrplan für 1898 haben sich die Mitglieder der hiesigen Linien-Commission V. und zwar die Herren Oberlieutenant Feldt und Regierungsrath und Bauath Seliger, sowie der Bahndirectionsmitglieder der hiesigen Eisenbahndirection Herr Oberbaurath Koch nach Metz begeben.

\* **Vacansen im Bezirke des 17. Armeekorps.** Sofort, Bischofsweiler, Magistrat, Volkshilfsbeamter und Schuldteiler, 324 Mtl. Gehalt und die tarifmäßigen Erercationsgebühren, freie Wohnung und Brennmaterial 1. Juli 1898, der Dienort wird bei der Einberufung bestimmt, Königl. Eisenbahndirection in Danzig, Portier für den Stationsdienst, Bewerber darf das 40. Lebensjahr nicht überschritten haben, zunächst 800 Mtl. diätarischer Jahresbeholdung; bei der Anstellung als eintägiger Portier 800 Mtl. Jahresgehalt und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß (60 bis 240 Mtl. jährlich), an dessen Stelle eine Dienstwohnung treten kann. 1. Mai 1898, Kaiserl. Ober-Postdirectionsbezirk Königl. Befestigungsort vorbesetzt, Landreisträger, jährlich 700 Mtl. Gehalt und Wohnungsgeldzuschuß nach Xarif, Gehalt steigt bis 900 Mtl. 1. Juli 1898, Kaiserl. Ober-Postdirectionsbezirk Danzig, Landreisträger, 700 Mtl. Gehalt und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß, Gehalt steigt bis 900 Mtl.

Provinc.

(Elbing, 20. April. Zur Deckung des Communalsteuer-Bedarfs war von der Stadiverordneten-Versammlung beschlossen worden, die Gewerbesteuerclassen

**Berliner Börse vom 21. April 1898.**

[illegible]







**Neu!**

Namen in Rasirmesser, Scheeren, Taschenmesser etc. etc. in feiner Goldschrift graviert von jetzt ab nur 10 Pfg. in gleich feiner Ausführung wie bisher per Stück, anstatt früher 30 Pfg. per Stück. (Billiger wie jede Concurrenz.)

Gegen vorherige Einfindung des Betrages (Briefmarken gestattet) verwendet die **STAHLWAAREN-FABRIK C. W. Engels, Focke bei Solingen,**

Alleiniger Fabrikant der Solinger Stahlwaaren mit der  Marke.

**1 Silberstahl-Rasirmesser** Nr. 53

wie Zeichnung, Klinge magnetisirt, fein hohl-geklüfft, für jeden Bart passend.



franco zu Mark 1,50, (feinstes Stuhl mit Metalldecken und Golddruck füge jedem Messer gratis bei) gegen Abnahme 20 Pfg. mehr.

**Eingravirung eines Namens in Goldschrift 10 Pfg. extra!**

Durch neue Vortheile, welche mir die eigene Fabrikation der Rasirmesser bietet (fabricirte und versandte in den letzten 12 Monaten über 60 000 Stück) ist es mir ermöglicht, jedem Messer ein hohes Gut mit Metalldecken gratis beizufügen, ohne die geringste Beeinträchtigung der Qualität. Letzte für jedes Stück volle Garantie und bitte ich, bei Gelegenheit meine Rasirmesser mit anderen Concurrenz-Rasirmessern zu vergleichen, wobei ich erböte bin, jedes Messer, das nicht mindestens der Concurrenz-Waare gleicht oder nicht den gerechterweise zu stellenden Anforderungen **Reell!** entspricht, zurückzunehmen und außer dem Kaufpreis auch die **Ohne Risiko!** entstandenen Portofolien (40 Pfg.) zu ersetzen.

Großes illustriertes Preis-Verzeichniß mit vielen mir gesetzlich geschützten Neuheiten versende an Jedermann umsonst und portofrei. Alle Diejenigen, welche schon im Besitz meines Preisbuchs 1897 sind, wollen gesl. nur Nachtrag mit Preisermäßigung für 1898 verlangen. (6335)

Stahlfabrik-Gesellschaft Solinger Stahlwaaren-Fabrik, gegründet 1864.

**Sämereien.**

3168) Silberne Staatsmedaille.

**Gräsermischungen:**

Berliner Thorgarten 1a, für leichten Sandboden 34 40

Königsberger Paradeplatz, gesellig geküßt, D. R. G. M. No. 16395 44 50

**Runkelrüben:**

Eckendorfer, Riesen-Walzen ausverkauft.

Oberndorfer, runde, gelbe oder rothe 25 30

Mammuth, sehr lange, dicke, rothe m. typ. Blattfrone 25 30

Leutewitzer, gelbe, runde, groß und schwer 25 30

**Kohlrüben:**

Gelbe, rothgrünliche Rüben, sehr ertragreich, besonders für Moorboden 37 45

Gelbe, kugelförmige Rüben, sehr artförmig 46 55

Weiße Pommersche Rüben, gr. lange, sehr ertragr. 43 50

Bei Entnahme von 5 kg v. einer Sorte gelt. die Centnerpreise.

**Gemüse-Samen:**

Roth Rüben, Beeten, Erfurter, schwarzrothe, lange, edle 40 10

Carotten, Nantes verbesserte, cylinderförmige, halblange, frühe rothe 1a. 80 10

Carotten, Braunschweiger lange rothe, sehr beliebte Sorte 40 10

Fatter-Mohrrüben, verbesserte, lange, große, weiße, grünlupige Rüben 50 10

Kopfsalat, Cyprian oder Mogul, gelber großer 250 20

Pflücksalat, amerikanischer, mit braunen Stanten 4 25

Kopfkohl, Magdeburger großer, weißer, platter (Sauerkraut) 1a. 180 15

Rothkohl, blutrother Rüben, ganz extra, ganz vorzügliche Sorte 340 30

Wirsing- oder Savoyerkohl, Erfurter, großer, gelbgelber Winter 220 15

Glaskohl, englischer, früher weißer 150 15

Rosenkohl, verbesserter niedriger, extra 220 15

Maigrüben, runde weiße, sehr früh 50 10

Kuollensellerie, Erfurter, großer, kugelförmiger, sehr fein und früh 250 20

Zwiebeln, Zittauer Rüben, große runde, gelbe 2 20

Radies, rundes, scharlachrothe Erfurter Dreienbrunnen, kugelförmig 70 10

Gurken, extra lange, grüne Schlangen, verbesserte Kneifel- oder Pöhlchen, Gendersons „First of all“ 420 30

Buschbohnen, Kaiser Wilhelm, allerfrüheste weiße, Schwert 50 10

Katalog über sämmtl. Gemüse, Blumen- und Gehölzsämereien, auch Kuollensellerie mit Culturangelegenheiten steht auf Wunsch gratis und franco sofort zu Diensten.

Gustav Scherwitz, Saatgeschäft, Königsberg i. Pr.

**Verehrte Hausfrauen!**

Kauft nur

**Hohenlohe'sche Hafer Flocken**

in gelben, verschnürten und plombirten Packeten.

Zu haben in allen besseren Colonialwaaren- und Delicatessen-Geschäften. (2294)

**Achtung!**



mit ohne

**Carl Seydel's Fermentpulver gebacken.**

**Carl Seydel's Fermentpulver.**

S. R. G. M. 17067.

Seit 12 Jahren am Platze eingeführt, allgemein als die vorzüglichste künstliche Anemant, ist zu jeder Art von Kuchen und Weißbrot verwendbar. Man verlange meine Broschüre über Kuchenbäckerei etc. Nur echt, wenn jedes Pulver mit meinem Namen und meiner bekannten Schutzmarke versehen ist.

1 Pulver 10 S. und 10 Pulver franco für 1 A. liberal hin gegen Einfindung des Betrages empfiehlt die Drogeriehandl. von

**Carl Seydel, Heilige Geistgasse 22,**

und meine bekannten Niederlagen. (8955)

Wiederverkäufer erhalten höchsten Rabatt.

**C. Weykopf,**

10 Jopengasse 10,

alleinige Pianoforte-Fabrik mit Dampf-betrieb am Platze, empfiehlt als Specialität:

**Pianinos**

eigener Construction in grösster Auswahl und stilgerechter Ausstattung, in Nussbaum und imit. Ebenholz, mit freilegendem Eisenrahmen, 5 Sprossen, gepanzertem Metallstimmstock und äusserst präzise wirkender Patentmechanik.

**Preise äusserst solide!**

Reparaturen aufs Beste.

Ausserdem empfehle als alleiniger Vertreter **Concert-, Salon- und Stutzflügel** von Bechstein, Duxen, Th. Steinweg

**Tonfülle unüber-troffen.**

(7488)

**Baugeschäft**

**G. Schneider,**

Steindamm 24,

empfehlte sich zur Ausführung von:

massiven Patent-Decken, Patent-Gusswänden, Drahtziegeldecken und -Wänden, Gyps- u. Cementstreich, Terrazzo-Fußboden, Decoration für Fassaden und Decken in Gyps und Cementsteinen. (1162)

**Bitte proben Sie!**

Ein grosser Posten Moselwein — direct von der Mosel — eingetroffen. Von heute bis 25. April vom Original-fass p. Ltr. 60 S., p. Flasche 45 S. ohne Glas, in Flaschen von 300 Ltr. billig abzugeben. — **Elsasser Rothwein I** bis 25. April vom Fass p. Ltr. 90 S., p. Fl. 70 S. excl. Portwein p. Ltr. 120 S. (3215)

**Californ. Weinhandlung,**

Portechaisengasse 2.

**Eugen Wegner,**

Uhrmacher und Goldarbeiter,

Danzig, Fischmarkt Nr. 20-21, Ecke Säckergrasse,

empfehlte sein Lager aller Art in Taschenuhren, Regulatoren, Wand- und Wanduhren, sowie Nickel-, Doublet-, Gold- und Silberketten für Herren und Damen. (3097)

Großes Lager in Gold-, Silber-, Corall- und Eisenwaren.

Praninge in jeder Preislage.

**Altes Gold u. Silber kaufe zu hohen Preisen.**

**Reparaturen** an Uhren, Gold- und Silber-sachen werden gut und billig unter Garantie ausgeführt.

**Kaffee-Special-Geschäft**

**S. Tayler, Breitgasse 4,**

empfehlte seine vorzüglichsten

**frisch gebrannten Kaffees**

en gros en detail

per 50 Pfund	50 S.	60 S.
per 100 Pfund	80 S.	90 S.
per 200 Pfund	100 S.	120 S.
per 400 Pfund	140 S.	160 S.
per 800 Pfund	240 S.	

**Breitgasse 17.**

**Befanntmachung.**

Durch einige große

**Massen-Einkäufe**

bin ich in der angenehmen Lage, sämtliche Waaren zu staunenerregend billigen Preisen abgeben zu können.

per Pfd. 25 S.	Beste türk. Bäumen	per Pfd. 20 S.
„ 27 „	„ „ „	„ „ 25 „
„ 28 „	„ „ „	„ „ 28 „
„ 35 „	„ „ „	„ „ 12 „
„ 40 „	„ „ „	„ „ 15 „
„ 50 „	„ „ „	„ „ 15 „
„ 20 „	„ „ „	„ „ 16 „
„ 55 „	„ „ „	„ „ 22 „
„ 40 „	„ „ „	„ „ 20 „
„ 10 „	„ „ „	„ „ 10 „
„ 15 „	„ „ „	„ „ 2 „
„ 20 „	„ „ „	„ „ 8 „
„ 27 „	„ „ „	„ „ 5 „
„ 55 „	„ „ „	„ „ 2 „
„ 70 „	„ „ „	„ „ 2 „

**Zu Festlichkeiten.**

Rum, Cognac, Wein und Cigarren zu ganz enorm billigen Preisen.

**R. Wischniewski.**

Verband nach außerhalb wird prompt ausgeführt. (2001)

**Uhren?**

Golbene Damenuhren . . . von 17,00 M.

Silberne Damenuhren . . . von 10,00 „

Silberne Herrenuhren . . . von 10,00 „

Weder . . . von 2,50 „

**Reparaturen:**

Eine Uhr reinigen . . . 1,00 M.

Eine Uhrfeber . . . 1,00 „

Ein Glas . . . 0,10 „

Eine Kapfel . . . 0,20 „

Für jede gefasste oder reparirte Uhr leiste 4 Jahre Garantie.

Sämmtliche Goldwaaren spottbillig nur bei (1082)

**Oscar Nast, Uhrmacher, Goldschmiedegasse 25.**

**Loose**

zur

**Berliner Pferde-Lotterie**

**Ziehung am 8. Juni 1898.**

3233 Gewinne

Werth M. 102 000.

Hauptgewinne: M. 15000, 10000, 9000, 8000, 5000 etc.

a 3 M.

**Stettiner Pferde-Lotterie**

Hauptgewinne: 10 Equipagen u. 120 Pferde

in Summa 2611 Gewinne, W. 162000 M.

a 1 M. zu haben in der

**A. Müller vorm. Wedel'schen**

**Hofbuchdruckerei**

(Intelligenz-Comtoir)

Jopengasse 8.

**Praktische Polstermöbel.**

Jackels Patent-Bettsofa und Schlafstühle, Westphal u. Reinholds Patent-Bettsofa und Spiral-Febermatratzen empf. d. Niederlage Breitenstadt 50.

**Lungenkrankheiten**

(chron. Katarrhe u. Lungenschwindsucht)

**heilbar**

durch das neuentdeckte, vorzügl. wirkende und gänzlich unschädliche

**„Glandulen“**

Glandulen ist das rationellste und wirksamste Mittel bei jeder Form der Lungenkrankung. Seine glänzenden Heilerfolge auch in vorgeschrittenen Fällen sind bestätigt von Hunderten von geheilten Kranken und Aerzten.

Glandulen ist kein künstliches chemisches Mittel, sondern wird hergestellt aus den Bronchial- (Lungen-) Drüsen gesunder Thiere, es ist derjenige natürliche und daher unschädliche Stoff, womit die Natur im Körper selbst die Lungenkrankungen heilt. Durch seine Zufuhr wird dieser dem Kranken fehlende Stoff ergänzt und das natürliche Heilbestreben unterstützt.

Glandulen ist patentirt und der chemischen Fabrik Dr. Hofmann Nachf., Meerane i. Sa., gesetzlich geschützt. Es wird hergestellt in Tabletten von 0,25 Gr., entsprechend 0,25 Drüsensubstanz, Geschmackszusatz Milchsüßholz. Man hüte sich vor Nachahmungen, nur Glandulen enthält unverändert die gesammten Heilstoffe der Drüsen.

Glandulen ist erhältlich in Apotheken 4 Mk. 450 für 100, 10 Mk. 250 für 50 Tabl. od. v. Fabrikanten, welcher auch Berichte v. Aerzten u. geheilten Kranken auf Wunsch versendet. (VII. 43)

in Danzig in der Neugarten-apotheke am Preßmarkt. (3379)

**J. Merdes,**

Weingroß-Handlung,

Hundegasse 19.

Bordeaux-, Südweine, Spirituosen. (5886)

Specialität:

Rhein- und Moselweine.

Englische u. schlesische Maschinen- u. Aufkohlmaschinen, Steam small, Cokes, Brikets, alle Sorten Brennholz, trocken und kleing, empfehlen

**Walter Golz & Co.,**

Comtoir: Heil. Geistgasse 91, Lagerplatz: Hopfengasse 18. (3436)


**Baumaterialien**

aller Art, insbesondere Portland-Cement „Stern“ und „Groschowitz“, Kalk, Dachpflaster, Cham-Steine, Dachpflaster, Ziegel und Mauersteine

auf Lieferung per April, Mai, Juni u. Juli offerirt zu marktmäßigen Preisen

**Albert Fuhrmann,**

Hopfengasse 28.



In Posten von 500 000 Mark bis 20 000 Mark

**Bau-Gelder**

zu vergeben durch

**Wilhelm Werner,**

Milchkannengasse No. 32, 2 Treppen.

**Billiger wie Confections-Anzüge!**

Ungefähr 1000 Meter

**Zwirn- und Cheviot-Anzugstoffe,**

sehr dauerhafte und gute Fabrikate, darunter Sachen, die sich für Jedermann eignen, **ausverkauft ich jetzt zu 3 Mark das Meter.** (3057)

**Hermann Korzeniewski,**

Hundegasse 112.

**Zu den bevorstehenden Einsegnungen**

empfehle

mein gut sortirtes Lager, bestehend in allen Arten Taschenuhren, Regulatoren, Wand- und Wanduhren unter 3 jähriger Garantie. Sowie Schmuckgegenstände in Silber und Doublet. Trauringe in jeder Preislage.

Große Reparaturwerkstätte für Uhren und Schmuckgegenstände für gut und billig. Einkauf von altem Gold und Silber zu höchsten Preisen.

**Johannes Simon,**

Uhren-, Gold- und Silberwaaren-Lager, Schidlitz 29 (Zweiggesch.)

Danzig, Breitgasse 107 (Hauptgesch.)

**Magazin**

für sämtliche optische Artikel, sowie Bandagen aller Art. Brillen und Pinocenes werden dem Auge fachkundig angepasst, Reparaturen derselben sorgfältig und billig.

Specialit.: Glasklemmer 1,50 M., aut. schukklammer, american. Form, 2,50 M. (3157)

**Otto Schulz, Optiker.**

Damen- und Kinderkleider werden billig und gut angefertigt. Pfefferstraße Nr. 40, 2 Treppen, Jeromln. (3347)



Permanente  
Ausstellung  
von  
Nähmaschinen  
aller Systeme.  
Wasch- u. Wringmaschinen.

# Paul Rudolphy,

## Danzig, Langenmarkt 2.

Reparaturen  
an  
Nähmaschinen und  
Wringmaschinen  
werden in meiner eigenen  
Reparatur-Werkstatt sach-  
gemäß, schnell und preis-  
werth ausgeführt.

Manufactur-, Leinen- und Baumwoll-Waaren. Gardinen und Weiss-Waaren. Fertige Lagerwäsche, Wäsche-Anfertigung nach Maass u. Lieferung completer Braut-Ausstattungen, Tricotagen, Strumpfwaren, Maschinen-Strickerei, Wollene und Baumwollene Strickgarne, Häkelbaumwolle, Taschentücher, Stickereien, Rüschen, Spitzen, Corsets, Schürzen, Jupons, Lederwaaren, Kleiderknöpfe, Kleiderbesätze, Futterstoffe u. Auslagen zur Schneiderei, Eiserne Bettgestelle, Bettstoffe, Fertige Inletts, Bettwäsche, Bettdecken, Steppdecken, Füllkräftige Bettfedern und Daunen. Fertige Betten, bestehend aus Unterbett, Deckbett und Kissen von 11,90 Mk. an.

Sämmtliche Abtheilungen meines Geschäftes sind für das Frühjahrs-geschäft reichhaltig sortirt, und erlaube ich mir, zu recht zahlreichem Besuche ergebenst einzuladen, indem ich

nachstehende Artikel als ganz besonders wohlfeil anbiete.

**Baumwollene Strümpfe „Echt schwarz“**  
Größen: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Preis für 1 Paar: 6 10 14 18 22 26 30 34 38 42 46 50 54 58 62 66 70 74 78 82 86 90 94 98 102 106 110 114 118 122 126 130 134 138 142 146 150 154 158 162 166 170 174 178 182 186 190 194 198 202 206 210 214 218 222 226 230 234 238 242 246 250 254 258 262 266 270 274 278 282 286 290 294 298 302 306 310 314 318 322 326 330 334 338 342 346 350 354 358 362 366 370 374 378 382 386 390 394 398 402 406 410 414 418 422 426 430 434 438 442 446 450 454 458 462 466 470 474 478 482 486 490 494 498 502 506 510 514 518 522 526 530 534 538 542 546 550 554 558 562 566 570 574 578 582 586 590 594 598 602 606 610 614 618 622 626 630 634 638 642 646 650 654 658 662 666 670 674 678 682 686 690 694 698 702 706 710 714 718 722 726 730 734 738 742 746 750 754 758 762 766 770 774 778 782 786 790 794 798 802 806 810 814 818 822 826 830 834 838 842 846 850 854 858 862 866 870 874 878 882 886 890 894 898 902 906 910 914 918 922 926 930 934 938 942 946 950 954 958 962 966 970 974 978 982 986 990 994 998 1002 1006 1010 1014 1018 1022 1026 1030 1034 1038 1042 1046 1050 1054 1058 1062 1066 1070 1074 1078 1082 1086 1090 1094 1098 1102 1106 1110 1114 1118 1122 1126 1130 1134 1138 1142 1146 1150 1154 1158 1162 1166 1170 1174 1178 1182 1186 1190 1194 1198 1202 1206 1210 1214 1218 1222 1226 1230 1234 1238 1242 1246 1250 1254 1258 1262 1266 1270 1274 1278 1282 1286 1290 1294 1298 1302 1306 1310 1314 1318 1322 1326 1330 1334 1338 1342 1346 1350 1354 1358 1362 1366 1370 1374 1378 1382 1386 1390 1394 1398 1402 1406 1410 1414 1418 1422 1426 1430 1434 1438 1442 1446 1450 1454 1458 1462 1466 1470 1474 1478 1482 1486 1490 1494 1498 1502 1506 1510 1514 1518 1522 1526 1530 1534 1538 1542 1546 1550 1554 1558 1562 1566 1570 1574 1578 1582 1586 1590 1594 1598 1602 1606 1610 1614 1618 1622 1626 1630 1634 1638 1642 1646 1650 1654 1658 1662 1666 1670 1674 1678 1682 1686 1690 1694 1698 1702 1706 1710 1714 1718 1722 1726 1730 1734 1738 1742 1746 1750 1754 1758 1762 1766 1770 1774 1778 1782 1786 1790 1794 1798 1802 1806 1810 1814 1818 1822 1826 1830 1834 1838 1842 1846 1850 1854 1858 1862 1866 1870 1874 1878 1882 1886 1890 1894 1898 1902 1906 1910 1914 1918 1922 1926 1930 1934 1938 1942 1946 1950 1954 1958 1962 1966 1970 1974 1978 1982 1986 1990 1994 1998 2002 2006 2010 2014 2018 2022 2026 2030 2034 2038 2042 2046 2050 2054 2058 2062 2066 2070 2074 2078 2082 2086 2090 2094 2098 2102 2106 2110 2114 2118 2122 2126 2130 2134 2138 2142 2146 2150 2154 2158 2162 2166 2170 2174 2178 2182 2186 2190 2194 2198 2202 2206 2210 2214 2218 2222 2226 2230 2234 2238 2242 2246 2250 2254 2258 2262 2266 2270 2274 2278 2282 2286 2290 2294 2298 2302 2306 2310 2314 2318 2322 2326 2330 2334 2338 2342 2346 2350 2354 2358 2362 2366 2370 2374 2378 2382 2386 2390 2394 2398 2402 2406 2410 2414 2418 2422 2426 2430 2434 2438 2442 2446 2450 2454 2458 2462 2466 2470 2474 2478 2482 2486 2490 2494 2498 2502 2506 2510 2514 2518 2522 2526 2530 2534 2538 2542 2546 2550 2554 2558 2562 2566 2570 2574 2578 2582 2586 2590 2594 2598 2602 2606 2610 2614 2618 2622 2626 2630 2634 2638 2642 2646 2650 2654 2658 2662 2666 2670 2674 2678 2682 2686 2690 2694 2698 2702 2706 2710 2714 2718 2722 2726 2730 2734 2738 2742 2746 2750 2754 2758 2762 2766 2770 2774 2778 2782 2786 2790 2794 2798 2802 2806 2810 2814 2818 2822 2826 2830 2834 2838 2842 2846 2850 2854 2858 2862 2866 2870 2874 2878 2882 2886 2890 2894 2898 2902 2906 2910 2914 2918 2922 2926 2930 2934 2938 2942 2946 2950 2954 2958 2962 2966 2970 2974 2978 2982 2986 2990 2994 2998 3002 3006 3010 3014 3018 3022 3026 3030 3034 3038 3042 3046 3050 3054 3058 3062 3066 3070 3074 3078 3082 3086 3090 3094 3098 3102 3106 3110 3114 3118 3122 3126 3130 3134 3138 3142 3146 3150 3154 3158 3162 3166 3170 3174 3178 3182 3186 3190 3194 3198 3202 3206 3210 3214 3218 3222 3226 3230 3234 3238 3242 3246 3250 3254 3258 3262 3266 3270 3274 3278 3282 3286 3290 3294 3298 3302 3306 3310 3314 3318 3322 3326 3330 3334 3338 3342 3346 3350 3354 3358 3362 3366 3370 3374 3378 3382 3386 3390 3394 3398 3402 3406 3410 3414 3418 3422 3426 3430 3434 3438 3442 3446 3450 3454 3458 3462 3466 3470 3474 3478 3482 3486 3490 3494 3498 3502 3506 3510 3514 3518 3522 3526 3530 3534 3538 3542 3546 3550 3554 3558 3562 3566 3570 3574 3578 3582 3586 3590 3594 3598 3602 3606 3610 3614 3618 3622 3626 3630 3634 3638 3642 3646 3650 3654 3658 3662 3666 3670 3674 3678 3682 3686 3690 3694 3698 3702 3706 3710 3714 3718 3722 3726 3730 3734 3738 3742 3746 3750 3754 3758 3762 3766 3770 3774 3778 3782 3786 3790 3794 3798 3802 3806 3810 3814 3818 3822 3826 3830 3834 3838 3842 3846 3850 3854 3858 3862 3866 3870 3874 3878 3882 3886 3890 3894 3898 3902 3906 3910 3914 3918 3922 3926 3930 3934 3938 3942 3946 3950 3954 3958 3962 3966 3970 3974 3978 3982 3986 3990 3994 3998 4002 4006 4010 4014 4018 4022 4026 4030 4034 4038 4042 4046 4050 4054 4058 4062 4066 4070 4074 4078 4082 4086 4090 4094 4098 4102 4106 4110 4114 4118 4122 4126 4130 4134 4138 4142 4146 4150 4154 4158 4162 4166 4170 4174 4178 4182 4186 4190 4194 4198 4202 4206 4210 4214 4218 4222 4226 4230 4234 4238 4242 4246 4250 4254 4258 4262 4266 4270 4274 4278 4282 4286 4290 4294 4298 4302 4306 4310 4314 4318 4322 4326 4330 4334 4338 4342 4346 4350 4354 4358 4362 4366 4370 4374 4378 4382 4386 4390 4394 4398 4402 4406 4410 4414 4418 4422 4426 4430 4434 4438 4442 4446 4450 4454 4458 4462 4466 4470 4474 4478 4482 4486 4490 4494 4498 4502 4506 4510 4514 4518 4522 4526 4530 4534 4538 4542 4546 4550 4554 4558 4562 4566 4570 4574 4578 4582 4586 4590 4594 4598 4602 4606 4610 4614 4618 4622 4626 4630 4634 4638 4642 4646 4650 4654 4658 4662 4666 4670 4674 4678 4682 4686 4690 4694 4698 4702 4706 4710 4714 4718 4722 4726 4730 4734 4738 4742 4746 4750 4754 4758 4762 4766 4770 4774 4778 4782 4786 4790 4794 4798 4802 4806 4810 4814 4818 4822 4826 4830 4834 4838 4842 4846 4850 4854 4858 4862 4866 4870 4874 4878 4882 4886 4890 4894 4898 4902 4906 4910 4914 4918 4922 4926 4930 4934 4938 4942 4946 4950 4954 4958 4962 4966 4970 4974 4978 4982 4986 4990 4994 4998 5002 5006 5010 5014 5018 5022 5026 5030 5034 5038 5042 5046 5050 5054 5058 5062 5066 5070 5074 5078 5082 5086 5090 5094 5098 5102 5106 5110 5114 5118 5122 5126 5130 5134 5138 5142 5146 5150 5154 5158 5162 5166 5170 5174 5178 5182 5186 5190 5194 5198 5202 5206 5210 5214 5218 5222 5226 5230 5234 5238 5242 5246 5250 5254 5258 5262 5266 5270 5274 5278 5282 5286 5290 5294 5298 5302 5306 5310 5314 5318 5322 5326 5330 5334 5338 5342 5346 5350 5354 5358 5362 5366 5370 5374 5378 5382 5386 5390 5394 5398 5402 5406 5410 5414 5418 5422 5426 5430 5434 5438 5442 5446 5450 5454 5458 5462 5466 5470 5474 5478 5482 5486 5490 5494 5498 5502 5506 5510 5514 5518 5522 5526 5530 5534 5538 5542 5546 5550 5554 5558 5562 5566 5570 5574 5578 5582 5586 5590 5594 5598 5602 5606 5610 5614 5618 5622 5626 5630 5634 5638 5642 5646 5650 5654 5658 5662 5666 5670 5674 5678 5682 5686 5690 5694 5698 5702 5706 5710 5714 5718 5722 5726 5730 5734 5738 5742 5746 5750 5754 5758 5762 5766 5770 5774 5778 5782 5786 5790 5794 5798 5802 5806 5810 5814 5818 5822 5826 5830 5834 5838 5842 5846 5850 5854 5858 5862 5866 5870 5874 5878 5882 5886 5890 5894 5898 5902 5906 5910 5914 5918 5922 5926 5930 5934 5938 5942 5946 5950 5954 5958 5962 5966 5970 5974 5978 5982 5986 5990 5994 5998 6002 6006 6010 6014 6018 6022 6026 6030 6034 6038 6042 6046 6050 6054 6058 6062 6066 6070 6074 6078 6082 6086 6090 6094 6098 6102 6106 6110 6114 6118 6122 6126 6130 6134 6138 6142 6146 6150 6154 6158 6162 6166 6170 6174 6178 6182 6186 6190 6194 6198 6202 6206 6210 6214 6218 6222 6226 6230 6234 6238 6242 6246 6250 6254 6258 6262 6266 6270 6274 6278 6282 6286 6290 6294 6298 6302 6306 6310 6314 6318 6322 6326 6330 6334 6338 6342 6346 6350 6354 6358 6362 6366 6370 6374 6378 6382 6386 6390 6394 6398 6402 6406 6410 6414 6418 6422 6426 6430 6434 6438 6442 6446 6450 6454 6458 6462 6466 6470 6474 6478 6482 6486 6490 6494 6498 6502 6506 6510 6514 6518 6522 6526 6530 6534 6538 6542 6546 6550 6554 6558 6562 6566 6570 6574 6578 6582 6586 6590 6594 6598 6602 6606 6610 6614 6618 6622 6626 6630 6634 6638 6642 6646 6650 6654 6658 6662 6666 6670 6674 6678 6682 6686 6690 6694 6698 6702 6706 6710 6714 6718 6722 6726 6730 6734 6738 6742 6746 6750 6754 6758 6762 6766 6770 6774 6778 6782 6786 6790 6794 6798 6802 6806 6810 6814 6818 6822 6826 6830 6834 6838 6842 6846 6850 6854 6858 6862 6866 6870 6874 6878 6882 6886 6890 6894 6898 6902 6906 6910 6914 6918 6922 6926 6930 6934 6938 6942 6946 6950 6954 6958 6962 6966 6970 6974 6978 6982 6986 6990 6994 6998 7002 7006 7010 7014 7018 7022 7026 7030 7034 7038 7042 7046 7050 7054 7058 7062 7066 7070 7074 7078 7082 7086 7090 7094 7098 7102 7106 7110 7114 7118 7122 7126 7130 7134 7138 7142 7146 7150 7154 7158 7162 7166 7170 7174 7178 7182 7186 7190 7194 7198 7202 7206 7210 7214 7218 7222 7226 7230 7234 7238 7242 7246 7250 7254 7258 7262 7266 7270 7274 7278 7282 7286 7290 7294 7298 7302 7306 7310 7314 7318 7322 7326 7330 7334 7338 7342 7346 7350 7354 7358 7362 7366 7370 7374 7378 7382 7386 7390 7394 7398 7402 7406 7410 7414 7418 7422 7426 7430 7434 7438 7442 7446 7450 7454 7458 7462 7466 7470 7474 7478 7482 7486 7490 7494 7498 7502 7506 7510 7514 7518 7522 7526 7530 7534 7538 7542 7546 7550 7554 7558 7562 7566 7570 7574 7578 7582 7586 7590 7594 7598 7602 7606 7610 7614 7618 7622 7626 7630 7634 7638 7642 7646 7650 7654 7658 7662 7666 7670 7674 7678 7682 7686 7690 7694 7698 7702 7706 7710 7714 7718 7722 7726 7730 7734 7738 7742 7746 7750 7754 7758 7762 7766 7770 7774 7778 7782 7786 7790 7794 7798 7802 7806 7810 7814 7818 7822 7826 7830 7834 7838 7842 7846 7850 7854 7858 7862 7866 7870 7874 7878 7882 7886 7890 7894 7898 7902 7906 7910 7914 7918 7922 7926 7930 7934 7938 7942 7946 7950 7954 7958 7962 7966 7970 7974 7978 7982 7986 7990 7994 7998 8002 8006 8010 8014 8018 8022 8026 8030 8034 8038 8042 8046 8050 8054 8058 8062 8066 8070 8074 8078 8082 8086 8090 8094 8098 8102 8106 8110 8114 8118 8122 8126 8130 8134 8138 8142 8146 8150 8154 8158 8162 8166 8170 8174 8178 8182 8186 8190 8194 8198 8202 8206 8210 8214 8218 8222 8226 8230 8234 8238 8242 8246 8250 8254 8258 8262 8266 8270 8274 8278 8282 8286 8290 8294 8298 8302 8306 8310 8314 8318 8322 8326 8330 8334 8338 8342 8346 8350 8354 8358 8362 8366 8370 8374 8378 8382 8386 8390 8394 8398 8402 8406 8410 8414 8418 8422 8426 8430 8434 8438 8442 8446 8450 8454 8458 8462 8466 8470 8474 8478 8482 8486 8490 8494 8498 8502 8506 8510 8514 8518 8522 8526 8530 8534 8538 8542 8546 8550 8554 8558 8562 8566 8570 8574 8578 8582 8586 8590 8594 8598 8602 8606 8610 8614 8618 8622 8626 8630 8634 8638 8642 8646 8650 8654 8658 8662 8666 8670 8674 8678 8682 8686 8690 8694 8698 8702 8706 8710 8714 8718 8722 8726 8730 8734 8738 8742 8746 8750 8754 8758 8762 8766 8770 8774 8778 8782 8786 8790 8794 8798 8802 8806 8810 8814 8818 8822 8826 8830 8834 8838 8842 8846 8850 8854 8858 8862 8866 8870 8874 8878 8882 8886 8890 8894 8898 8902 8906 8910 8914 8918 8922 8926 8930 8934 8938 8942 8946 8950 8954 8958 8962 8966 8970 8974 8978 8982 8986 8990 8994 8998 9002 9006 9010 9014 9018 9022 9026 9030 9034 9038 9042 9046 9050 9054 9058 9062 9066 9070 9074 9078 9082 9086 9090 9094 9098 9102 9106 9110 9114 9118 9122 9126 9130 9134 9138 9142 9146 9150 9154 9158 9162 9166 9170 9174 9178 9182 9186 9190 9194 9198 9202 9206 9210 9214 9218 9222 9226 9230 9234 9238 9242 9246 9250 9254 9258 9262 9266 9270 9274 9278 9282 9286 9290 9294 9298 9302 9306 9310 9314 9318 9322 9326 9330 9334 9338 9342 9346 9350 9354 9358 9362 9366 9370 9374 9378 9382 9386 9390 9394 9398 9402 9406 9410 9414 9418 9422 9426 9430 9434 9438 9442 9446 9450 9454 9458 9462 9466 9470 9474 9478 9482 9486 9490 9494 9498 9502 9506 9510 9514 9518 9522 9526 9530 9534 9538 9542 9546 9550 9554 9558 9562 9566 957



# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**